

progettare per la

77

SANITÀ

ORGANO UFFICIALE DEL C.N.E.T.O.

SETTEMBRE/OTTOBRE 2003

17 NOV. 2003



Spedizione in a.p. 45%, art. 2 comma 20/B legge 662/96 - Filiale di Milano • BE-MA editrice Via Teocrito, 50 • 20128 Milano



■ *Il C.H.U. di Saint Pierre di Bruxelles*

■ *Trauma Center a Basilea*



Direttore responsabile Sergio Cobolli Gigli
Vice Direttori Margherita Carabillò, Stefano Cobolli Gigli
Comitato di redazione (giunta esecutiva CNETO)
Franco Arnaud, Margherita Carabillò, Cesare Catananti, Antonio Cicchetti, Sergio Cobolli Gigli, Silvano Dubini, Cesare Fulci, Sergio Giovannetti, Matteo Guida, Giuseppe Manara, Giorgio Monaco, Braccio Oddi Baglioni, Marco Pedrazzi, Gianni Tessari, Gabriele Zingaretti

Redazione
E.E.T. - Cobolli Gigli e Monaco srl
Via Tadino, 24 - 20124 Milano
Tel. 02/201980 r.a. - fax 02/29401142

Organo ufficiale del C.N.E.T.O.
Centro Nazionale Edilizia e Tecnica Ospedaliera
Via Novara, 53 - 00198 Roma
Tel. 06/8415511 - fax 06/85301761

Comitato scientifico: Carlo Cannella, Cesare Catananti, Antonio Cicchetti, Silvano Dubini, Gaetano Maria Fara, Fabrizio Massimo Ferrara, Elio Guzzanti, Pier Luigi Maffei, Giuliano Reboa, Cesare Stevan

Hanno collaborato a questo numero:
Franco Bifulco, Claudio Buriani, Margherita Carabillò, Sergio Cobolli Gigli, Mauro Goletti, Pietro Manzi, Giorgio Monaco, Giorgio Roscio, Susanna Sacchetto, Emanuela Taratufolo

BE-MA editrice

Via Teocrito 50 - 20128 Milano
Tel. 02/252071 - fax 02/27000692
e-mail: sanita@bema.it www.bema.it

Direttore editoriale Gisella Bertini Malgarini
Segreteria di redazione Laura Brambilla, Marilena Manzoni

Relazioni esterne Susanna Sacchetto
Area Marketing Valeria Del Vaglia
Customer care Liliana Feneri
Vendita pubblicità Alessandro Bertini, Anna Calzolari, Nino La Rosa, Emanuele Puglisi, Eliana Santori, Roberto Tresoldi, Rodolfo Viscardi
Grafica e impaginazione Alessandra Livraga
Traduzioni in inglese Charles Goodger
Produzione Tecnica Margherita Sola
Fotolito M.B. Grafica - Cesano Maderno (Mi)
Stampa AG Bellavite - Missaglia (Lc)

Abbonamenti Silvia Rotta
Bimestrale (sei numeri l'anno)
Vendita solo in abbonamento
Italia € 42,00, estero € 75,00
Prezzo di una copia € 5,00
Per acquisti cumulativi contattare Ufficio Abbonamenti.
L'abbonamento decorre dalla prima copia raggiungibile (c/c postale n. 11109204 intestato a BE-MA Editrice, Milano)

A.N.E.S.

Associazione Nazionale Editoria Specializzata

Testata volontariamente sottoposta a certificazione di tiratura e diffusione in conformità al Regolamento C.S.S.T. Certificazione Stampa Specializzata e Tecnica

Per il periodo 1.1.2002 - 31.12.2002
Tiratura media n. copie 3.601
Diffusione media n. copie 3.302
Tiratura del presente numero n. 3.500 copie



Spedizione in a.p. 45% art. 2 comma 20/B legge 662/96
Autorizzazione n. 767 del 09/11/93 del Tribunale di Milano
Pubblicità non eccedente il 45% a cura dell'editore.
La riproduzione totale o parziale degli articoli e delle illustrazioni pubblicati su questa rivista è permessa previa autorizzazione della Direzione. La Direzione non si assume responsabilità per le opinioni espresse dagli autori dei testi redazionali e pubblicitari.

Al sensi dell'art. 10 della legge 675/96, le finalità del trattamento dei dati relativi ai destinatari del presente periodico consistono nell'assicurare l'aggiornamento dell'informazione tecnica a soggetti identificati per la loro attività professionale mediante l'invio della presente rivista o di altre dello stesso editore riguardanti la stessa sfera di attività. L'editore garantisce il rispetto dei diritti dei soggetti interessati di cui all'art. 13 della suddetta legge.

Attualità

28 Il Centre Hospitalier Universitaire Saint-Pierre di Bruxelles

Claudio Buriani, Margherita Carabillò, Sergio Cobolli Gigli

Il C.H.U. Saint-Pierre è stato visitato durante l'ultimo viaggio di studio e di aggiornamento CNETO. Si tratta del più antico ed importante ospedale di insegnamento della città di Bruxelles oggetto, a partire dal 1991, di una completa ricostruzione. Oggi il complesso appare interamente rinnovato.

Organizzazione

36 Aspetti innovativi nella organizzazione di servizi con impatto sistemico

Pietro Manzi, Mauro Goletti, Franco Bifulco, Emanuela Taratufolo

L'abbigliamento del personale ospedaliero ha subito negli ultimi anni notevoli trasformazioni, non tanto sotto l'aspetto estetico quanto sotto quello della qualità e delle caratteristiche costruttive ed è diventato in alcuni casi strumento di tecnologia sanitaria. Scopo di questo lavoro è fare il punto su questo complesso processo evolutivo.

Tecnologie Biomediche

46 A Basilea una sala per il trattamento multifunzionale del futuro

Sergio Cobolli Gigli, Giorgio Monaco, Giorgio Roscio

L'articolo illustra una metodica diagnostico-terapeutica che sta riscuotendo interesse tra i progettisti ma soprattutto soddisfa le esigenze di operatività sanitaria. Si illustrano di seguito gli aspetti funzionali e la tipologia delle apparecchiature che rendono possibile l'integrazione tra l'attività chirurgica e la diagnostica per immagini sia tramite TAC sia di tipo angiografico con arco a C.

Prodotto e progetto

54 Nuove metodologie, nuovi criteri

a cura di Susanna Sacchetto

Nuovi criteri di progettazione nella realizzazione dell'impianto di distribuzione dei gas farmaceutici presso l'IRCCS Santa Lucia in Roma.

56 Riqualficazione globale

a cura di Susanna Sacchetto

In un progetto di riqualficazione globale di una struttura socio-sanitaria, particolare importanza ha rivestito la scelta della pavimentazione. Elevata resistenza, durabilità nel tempo e pregiato effetto estetico, sono state le caratteristiche che ne hanno determinato la scelta.

Forniture e servizi

58 Nuovo Centro di emodialisi

a cura di Susanna Sacchetto

Moderni criteri progettuali ed estetici hanno consentito l'ottimale riuscita di un arredamento "chiavi in mano", realizzato presso il nuovo centro di Emodialisi dell'Ospedale di Padova.

Speciali

62 Pavimentazioni viniliche

a cura di Susanna Sacchetto

Rubriche

12 Notizie e Attualità

17 Dal CNETO

19 Prodotti

67 Prodotti & Sistemi

77 Le Aziende